

### 30 Jahre Künstlerfreundschaft 30 lat Artystycznej Przyjaźni

1989 stellten zum ersten Mal Dachauer Künstlerinnen und Künstler in Oświęcim aus. Aus diesem Kontakt entwickelte sich eine bis zum heutigen Tag andauernde Freundschaft zwischen Künstlerinnen und Künstlern aus beiden Städten.

Das 30 jährige Jubiläum ist Anlass für die große gemeinsame Ausstellung in Dachau und Freising.

Sie und Ihre Freunde sind herzlichst eingeladen zur Eröffnung der Ausstellung in

#### Dachau am Do 23. April 2020 um 19.00 Uhr

in der Galerie der Künstlervereinigung Dachau e.V. (KVD)  
Die teilnehmenden Galerien in Dachau haben an diesem Abend ebenfalls geöffnet.

#### Freising am Sa 25. April 2020 um 17.00 Uhr

im Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern

### 5 Jahre Landkreispartnerschaft 5 lat Partnerstwa Powiatów

Vor fünf Jahren wurde die Partnerschaft zwischen den Landkreisen Dachau und Oświęcim ins Leben gerufen. Aus diesem Anlass veranstaltet das Landratsamt in Zusammenarbeit mit den polnischen Partnern das Konzert „Feiern mit Freunden“. Feiern Sie mit!

#### Feiern mit Freunden am Fr 24. April 2020 um 19.00 Uhr

im Max Mannheimer Haus, mit Weronika Boińska und Wiesław „Dziki“ Kaniowski aus Oświęcim sowie Joe's Rhythm & Blues Garage aus Dachau.  
Eintritt frei!

### Ausstellende Künstlerinnen und Künstler

Anna Dietze · Remigiusz Dulko · Johannes Karl · Heiko Klohn  
Agnieszka Kobiela · Nina Märkl · Florian Marschall  
Annekathrin Norrmann · Martyna Paluchiewicz-Łabaj  
Elżbieta Pietruczuk · Jerzy Pietruczuk · Waldemar Rudyk  
Wolfgang Sand · Paweł Warchoła · Barbara Wójcik  
und Józef Hołard †

### Öffnungszeiten der Galerien

#### Galerie der KVD

24. 4. – 24. 5. 2020

Do – Sa	16.00 bis 19.00 Uhr
So	12.00 bis 18.00 Uhr

#### Neue Galerie Dachau

24. 4. – 19. 7. 2020

Di–So & Feiertage	13.00 bis 17.00 Uhr
-------------------	---------------------

#### KleineAltstadtGalerie

24. 4. – 24. 5. 2020

Do	16.00 bis 19.00 Uhr
Sa	12.00 bis 15.00 Uhr
So	14.00 bis 17.00 Uhr

#### Galerie Lochner

24. 4. – 24. 5. 2020

Do	16.00 bis 19.00 Uhr
Sa	12.00 bis 15.00 Uhr
So	14.00 bis 17.00 Uhr

### Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern

26. 4. – 14. 6. 2020

Di – Sa	14.00 bis 19.00 Uh
So & Feiertage	10.00 bis 19.00 Uhr



- 1** Galerie der KVD
- 2** Neue Galerie Dachau
- 3** KleineAltstadtGalerie
- 4** Galerie Lochner

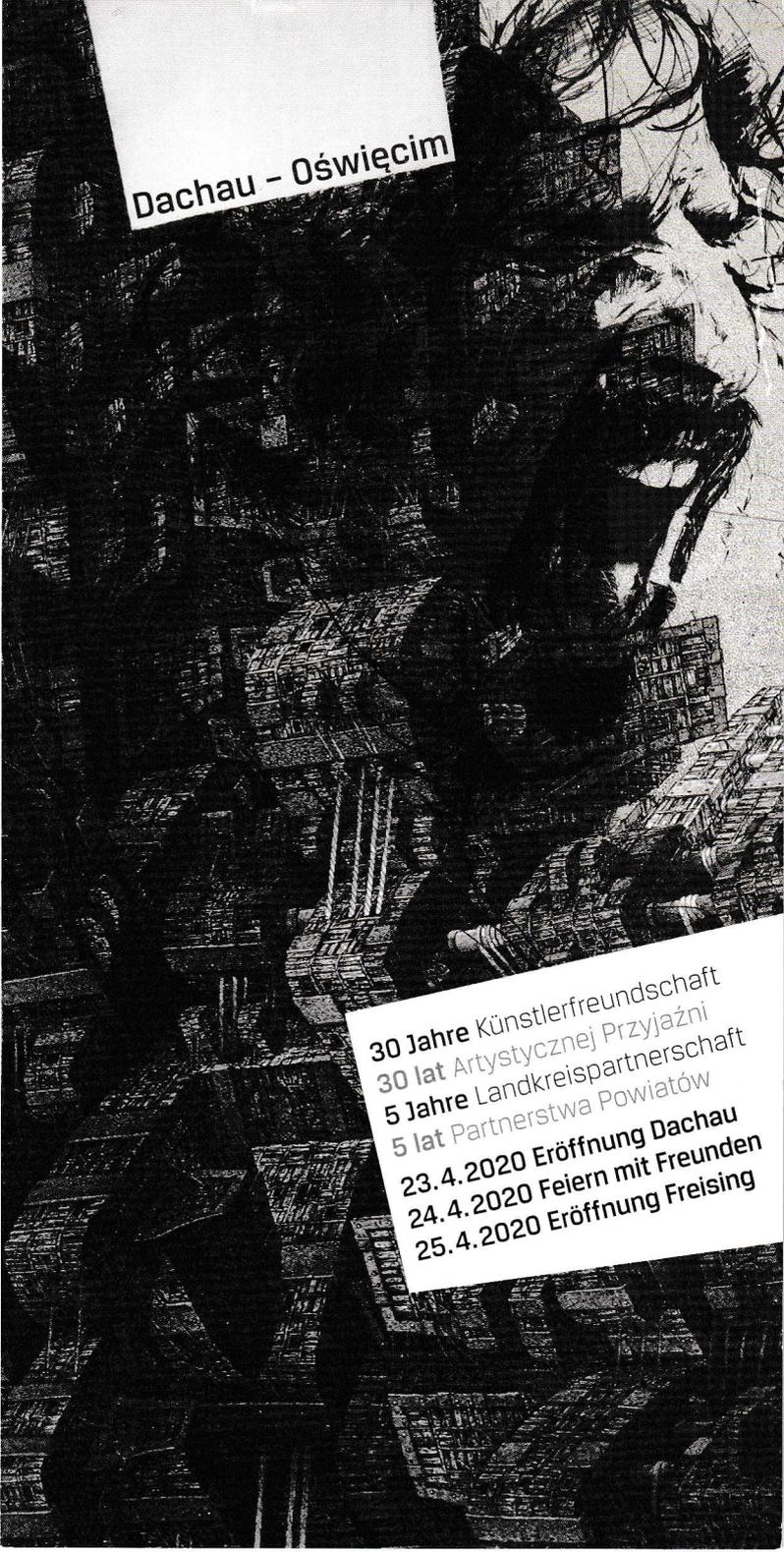
**Adressen**

- Galerie der KVD** Pfarrstraße 13, 85221 Dachau, [kavaude.de](http://kavaude.de)
- Neue Galerie Dachau** Konrad-Adenauer-Straße 20, 85221 Dachau [dachauer-galerien-museen.de](http://dachauer-galerien-museen.de)
- KleineAltstadtGalerie** Alter Metzgerhof, Burgfriedenstraße 3, 85221 Dachau [kleinealtstadtgalerie.de](http://kleinealtstadtgalerie.de)
- Galerie Lochner** Konrad-Adenauer-Straße 7, 85221 Dachau [galerie Lochner.de](http://galerie Lochner.de)
- Max Mannheimer Haus** Roßwachtstraße 15, 85221 Dachau [max-mannheimer-haus.de](http://max-mannheimer-haus.de)
- Schafhof - Europäisches Künstlerhaus Oberbayern**  
Am Schafhof 1, 85354 Freising, [schafhof-kuenstlerhaus.de](http://schafhof-kuenstlerhaus.de)

Mit freundlicher Unterstützung:



In Kooperation mit:



**Dachau - Oświęcim**

**30 Jahre Künstlerfreundschaft**  
**30 lat Artystycznej Przyjaźni**  
**5 Jahre Landkreispartnerschaft**  
**5 lat Partnerstwa Powiatów**  
**23.4.2020 Eröffnung Dachau**  
**24.4.2020 Feiern mit Freunden**  
**25.4.2020 Eröffnung Freising**